















|                                   |              |
|-----------------------------------|--------------|
| 5. Serenade aus einem Streich-    | Haydn.       |
| quartett                          |              |
| 6. Vorspiel zu „Die sieben Raben“ | Rheinberger. |
| 7. Farenlebe, Walzer              | Fahrbach.    |
| 8. Wiener Volksmusik, II. Pot-    |              |

# 2. Beilage zum Wiesbadener Tagblatt.

No. 79. Morgen-Ausgabe.

Dienstag, den 17. Februar.

51. Jahrgang. 1903.

Ein Buch hat oft auf eine ganze Lebenszeit einen Menschen gebildet oder verdorben.

(24. Fortsetzung.)

## Die Sängerin.

Roman von E. Schögen.

Dem Norwegischen nach erzählt von Emil Jonas.

Bernhard hatte in allen europäischen Hauptstädten eine Korrespondenten, die ihm alle Neuigkeiten aus der Theaterwelt mitteilten. Er hatte daher sofort erfahren, daß der General-Intendant, der höchste Beamte des Theaters, mit Seiner Majestät auf der Jagd sei und daß man am besten tue, nicht mit dem Direktor zu sprechen, der gleichzeitig Orchester-Diregent war. Dieser schien nämlich in die Sängerin, welche Elsas Partien sang, sterblich verliebt zu sein. Frau Lützen war augenblicklich allmächtig, sie setzte es durch, daß niemand anders in ihrer Rolle auftreten durfte, außer in den beiden Herbstmonaten, während welcher sie selbst in Budapest engagiert war. Aus ihrem Privatleben kursierten zahlreiche pikante Geschichten. Ihre Macht über den alten Orchester-Diregenten schrieb man natürlich auch einem verhänglichen Verhältnis zu.

Der Chef des Theaters, Graf von Zettlig, zeigte nur Interesse für das Ballet und überließ die Verwaltung der Oper gänzlich dem Direktor. Nun wußte Bernhard, daß, wenn er sich an diesen letztgenannten wendete, er einen kurzen abschlägigen Bescheid erhalten würde, konnte er dagegen zu dem hochadeligen Grafen selbst Zutritt erhalten, so war es möglich, daß dieser dies eine Mal seinem Untergebenen trogte.

Da Bernhard nur mit Künstlern ersten Ranges reiste und so Veranlassung hatte, die Wiener Hofoper mit Kräften zu versehen, die sich bezahlt machten, gelang es ihm schließlich, den General-Intendanten zu sprechen.

Bernhard zeigte alle die begeisterten Rezensionen aus Rom und entwickelte eine so glänzende Beredsamkeit, daß der Graf ganz neugierig wurde, dieses Wunder von Sängerin zu hören. Elsa sollte in einer Orchesterprobe singen und, wenn sie den Ansprüchen genüge, sofort auf einige Abend engagiert werden.

Als Elsa sich in der Probe einfand, war die Bühne ganz leer, aber die Orchestermitglieder sahen schon auf ihren Plätzen unterhalb der Rampe. Bernhard trat bis zu den Souffleurkästen vor und rief:

„Herr Direktor, gestatten Sie mir, Ihnen Fräulein Elsa Bifner vorzustellen.“

Ein großer schlüpfriger Herr lehnte sich vorüber, um zu grüßen, aber kein freundliches Wort des Willkommens hatte er für sie.

Sie fühlte sogleich, daß sie auf feindlichem Felde stand. Sie sang die beiden großen Duette aus „Rigdon“ zusammen mit einem alten abgehangenen Tenor, der im letzten Augenblick aus den Coulissen heraustrat.

„Bravo!“ flüsternte Bernhard ermunternd.

Der Regisseur trat hervor, um sie zu beglückwünschen. Er versicherte, daß man eine so frische und schöne Stimme seit langer Zeit nicht gehört habe. Aber der Direktor blieb stumm und verschwand während der Pausen stets durch eine niedrige Tür im Orchester.

Als Elsa die letzte Arie beendet hatte, betrat der Graf die Bühne, um ihr die Hand zu drücken. Es war ein hoher Herr mit dunklem Bart, wohl gegen fünfzig Jahre alt, mit vornehmer Haltung und großen, grauen freundlichen Augen.

### III.

In Berlin waren dieselben Schwierigkeiten zu überwinden. Hier war es der Chef selbst, der seine Augen auf eine böhmische Sängerin gerichtet hatte, deren Stimme seit längerer Zeit schon nachließ, aber deren Schönheit unvergänglich schien. Sie sang alle lyrisch-dramatischen Partien und jeder Partnerin war infolge dessen der Zutritt dazu verschlossen.

Ein Schild an der Tür des General-Intendanten besagte, daß er jeden Montag zwischen drei und vier Uhr zu sprechen sei. Aber wenn man am Montag kam, erhielt man stets den Bescheid, daß heute niemand empfangen werden könne.

Nach wochenlangen vergeblichen Bemühungen reiste Bernhard mit den Damen nach Wiesbaden, wo Elsa auf einem Musikfest im Kurhause singen sollte.

Am Tage nach dem Konzert, das in jeder Hinsicht gelungen war, brachten die Zeitungen Notizen über ein entsetzliches Eisenbahnunglück, durch welches die Existenz vieler Familien vernichtet worden war.

„Ich fühle ein solches Verlangen, diesen Unglücklichen zu helfen“, sagte Elsa, als sie eben an der Mittagstafel saß. „daß ich große Lust habe, ein Konzert zum Besten der Hinterbliebenen zu geben.“

„Dazu müssen Sie zunächst meine Einwilligung haben“, antwortete der Impresario. „Doch ist das übrigens keine schlechte Idee.“

„Diese Idee kann Ihnen möglicherweise große Sympathie in Deutschland verschaffen. Eigentlich ist es eine sehr glänzende Kellome.“

„Kellome?“ wiederholte Elsa. „Nein, das war nicht meine Meinung! Ich wünschte nur, meinen Mitmenschen zu helfen. Ich meine, Gott sei so gütig gegen mich, daß ich etwas tun dürfte, um meine Dankbarkeit zu beweisen.“

„Nun ja, Sie sehen alles stets auf Ihre Art und Weise an“, sagte der Impresario. „Jedoch im Ernst gesprochen, der Plan ist gut.“ Er begab sich auch sofort auf den Weg, um ein passendes Lokal zu suchen. Bald prangten an allen Straßenenden riesengroße Plakate, die verkündigten, daß die berühmte schwedische Künstlerin singen werde, um Geld für die Notleidenden zu sammeln. Er selbst diktierte einen Brief an König Wilhelm I., der jenen in Wiesbaden angekommen war, worin gebeten wurde, daß Se. Majestät gnädigst das Konzert mit seiner Gegenwart beehren möchte.

Alle Plätze waren augenblicklich verkauft und als Elsa auftrat, fand sie einen ebenso schmeichelhaften als stürmischen Empfang.

Der König applaudierte nach jeder Nummer und am folgenden Mittag kam einer der diensttuenden Hof-

kavaliers und überlieferte ihr ein Armband mit der königlichen Krone in Brillanten.

„Nun müssen wir handeln“, sagte der Impresario. Elsa sollte Audienz bei Sr. Majestät begehren, um für das schöne Geschenk zu danken und gleichzeitig die Gelegenheit benutzen, den König zu bitten, die Worte der Oper in Berlin für sie öffnen. Sie mußte sich die Worte einstudieren, die sie vorbringen sollte, und so begab sie sich denn nach dem alten Palast, wo sie sofort von dem diensttuenden Kammerherrn eingeführt wurde.

Der lebenswürdige Monarch empfing sie mit einem freundlichen Lächeln und reichte ihr die Hand.

„Es war mir ein großes Vergnügen, Ihre schöne Stimme zu hören. Fräulein kommen von Schweden, wie ich höre — dem Lande des Gesangs?“

„Ja, Ew. Majestät“, antwortete Elsa, „und ich erlaube mir in aller Untertänigkeit meinen Dank für das prachtvolle Geschenk auszudrücken, womit Ew. Majestät mich allergnädigst beehrt haben.“ Sie vergaß die Hälfte der langen Rede, die Bernhard ihr eingeübt hatte, und wandte wohl verschiedene Artikel auch falsch an, denn sie hatte selten Gelegenheit gehabt, deutsch zu sprechen.

Aber Se. Majestät verstand die Meinung und fuhr fort in seiner wohlbekannten, gutmütigen Art und Weise zu lächeln. Er fragte, wie lange sie sich im Auslande aufgehalten habe?

„Ich hoffe, daß ich einmal die Freude haben werde, Sie in Berlin zu hören“, sagte der König schließlich.

Jetzt war der Augenblick gekommen, es galt die Gelegenheit zu benutzen.

„Es war auch mein heißer Wunsch“, antwortete sie, „allein zu meinem Leidwesen habe ich mich vergebens an den Generalintendanten gewandt. Man hat mir nicht einmal erlauben wollen, in einer Probe aufzutreten, so daß ich nie Gelegenheit hatte, mich in Berlin zu präsentieren.“

„So?“ rief der König erstaunt. „Aber Sie haben ja in der königlichen Hofoper in Wien gesungen und dort großen Erfolg gehabt. Einer meiner Adjutanten hat es mir erzählt.“

„Ja, Ew. Majestät“, antwortete sie, „aber es gibt ja viele persönliche Rücksichten, die sich bei den Staatstheatern geltend machen.“ „Aber an unserer Staatsoper darf sich nur eine Rücksicht geltend machen und das ist die künstlerische Tüchtigkeit“, antwortete der Monarch. „Ich wünsche Sie zu hören, Sie sollen in meiner Hauptstadt auftreten.“

Elsa atmete auf, als die Audienz zu Ende war, und Bernhards Zufriedenheit war nicht gering, als sie ihm berichtete, was der König gesagt hatte.

Einige Tage später kam ein großer Brief aus Berlin mit dem Siegel der königlichen Oper. Es war eine Einladung zum Gastspiel im Oktobermonat.

Die Reise wurde fortgesetzt. Sie langten in London während der großen Saison an, und Elsa bekam sofort Engagement.

Als sie in der Majestät's Oper auftrat, sang sie herrlicher als jemals zuvor.

(Fortsetzung folgt.)

Seiden-Haus **M. Marchand,**

36 Langgasse 36.

Schwarze Seidenstoffe, Garantie-Qual.

## Puder.

Der Puder gehört zu den allerbedenklichsten Schönheitsmitteln, wenn er nicht sachgemäß zusammengesetzt ist. Derselbe darf vor allen Dingen weder Bleiweiß, noch Wisamuthweiß enthalten, weil diese Metallsalze in den Hautausscheidungen nicht unlöslich sind und in Folge dessen nachtheilig einwirken. Meine Fabrikate zeichnen sich vor Allem durch absolute **Unschädlichkeit** aus. Sie besitzen eine vorzügliche Deckkraft, schmeigen sich aber ihrer Feinheit wegen der Haut so innig an, dass dieselbe ihre Anwendung nicht verräth.

Ich empfehle:

### Toilette-Puder

in weiss, rosa u. gelblich, in Dosen à 0,60, 0,75, 1.—, 2.—, 2,50 u. 3.— Mk.

### Haar-Puder

in verschiedenen Farben in Dosen à Mk. 0,50,

**Brillant-Puder** in Schachteln à Mk. 0,20,

**Gold- und Silber-Puder** in Schachteln à Mk. 0,50,

**Puder- und Velours-Quasten** in bester Qualität,

von Mk. 0,25 bis Mk. 1,75,

**Puderdosen** von Mk. 0,60 bis Mk. 45.—.

**Dr. M. Albersheim, Fabrik feiner Parfümerien,**

Wiesbaden,

Frankfurt am Main,

Wilhelmstrasse 30.

Kaiserstrasse 1.

## Grosser Gelegenheitskauf

in

feineren

## Tanzschuhen,

frühere Preise 5.00 bis 10.00 per Paar, jetzt in zwei Serien zu

**1.75 und 2.75** pro Paar

zum Aussuchen, da meistens kleinere Nummern oder Einzelpaare.

Ferner 10% Rabatt auf jedes Paar Stiefel,

selbst der einfachsten, wenn dieses Inserat beim Zahlen an der Kasse abgegeben wird.

**Fett & Co.'s**

Schuhwaaren-Haus „Union“,

Ecke Goldgasse.

33 Langgasse 33.

Ecke Goldgasse.







# Beilage zum Wiesbadener Tagblatt.

No. 80. Abend-Ausgabe.

Dienstag, den 17. Februar.

51. Jahrgang. 1903.

## Bekanntmachung.

Die Hochstraße und die Ballustrasse von der Erbacherstrasse bis zum Kaiser-Friedrich-Ring werden zwecks Reparatur beziehungsweise Herstellung von Wasser- und Gasleitungen auf die Dauer der Arbeit für den Fahrverkehr polizeilich gesperrt.

Wiesbaden, den 12. Februar 1903.

Der Polizei-Direktor: v. Schend.

## Bekanntmachung.

Die Lieferung der nachbezeichneten Wirtschaftsgüter für den künftigen Wintergarten, Guss-Abfallstrasse 18 hier, für die Zeit vom 1. April 1903 bis 31. März 1904 soll nach Maßgabe der im Rathhause, Zimmer No. 12, zur Einsicht ausliegenden Bedingungen im Submissionsweg vergeben werden:

1. Fleisch, 2. Butter, 3. Kienholz, 4. Schmalz, 5. Brod, 6. Bröckchen, 7. Kaffee, 8. Erbsen, 9. Hülsen, 10. Bohnen, 11. Weizenmehl, 12. Hafergrütze, 13. Haferflocken, 14. Nudeln, 15. Reis, 16. Gerstemehl, 17. Graupen, 18. Zucker, 19. Pflaumen, 20. Rosinmehl, 21. Salz, 22. Pfeffer, 23. Senf, 24. Essig, 25. Korneisen, 26. Schmirgelpapier, 27. Stearinlichte, 28. Rindfleisch, 29. Soda, 30. Bismut, 31. Petroleum.

Lieferungslustige werden aufgefordert, ihre Angebote verschlossen mit entsprechender Aufschrift bis spätestens

Dienstag, den 3. März, Vormittags 11 Uhr,

im Rathhause, Zimmer No. 12, abzugeben, wofür dieselben in Gegenwart etwa erscheinender Submittenten eröffnet werden.

Von den unter pos. 5-19 und 21-30 bezeichneten Waaren sind Proben beizufügen.

Wiesbaden, den 16. Februar 1903.

Der Magistrat. Armen-Verwaltung.

## Bekanntmachung.

Der Fluchtlinienplan für die Erweiterung der Schützenstrasse von Haus No. 14 aufwärts, sowie zur Verlegung des Treppenturms T-X hat die Zustimmung der Ortspolizeibehörde erhalten und wird nunmehr im neuen Rathhause, 1. Obergeschoss, Zimmer No. 38a, innerhalb der Dienststunden zu Jedermanns Einsicht offen gelegt.

Dies wird gemäß § 7 des Gesetzes vom 2. Juli 1875, betr. die Anlage und Veränderung von Straßen etc., mit dem Bemerkten hierdurch bekannt gemacht, daß Einsendungen gegen diesen Plan innerhalb einer präklusivischen, mit dem 3. Februar d. J. beginnenden und einschließlich 3. März d. J. endenden Frist von 4 Wochen beim Magistrat anzubringen sind.

Wiesbaden, den 30. Januar 1903.

Der Magistrat.

In Vert.: Frobenius.

## Wildfang.

Fastnacht-Sonntag, den 22. Febr.:

## Großer Volks-Maskenball

in der festlich decorierten Männer-Turnhalle, Platterstrasse.

Doppeltes Ballorchester.

Verteilung von 13 sehr werthvollen Preisen (8 Damen und 5 Herren) an die schönsten und originellsten Masken. Außerdem Gratistheilnahme von 4 werthvollen Preisen an sämtliche Balltheilnehmer. Preislisten müssen um 10<sup>1/2</sup> Uhr antworfend sein. 1. Damenpreis: Goldene Uhr nebst Kette. 1. Herrenpreis: Großer Regulator. Maskenpreise im Vorverkauf 1 Mt., Nichtmasken 70 Pf., inklusive carnevalist. Abzeichen, zu haben bei den Restaurateuren Kohlstr. 1, Römerstr. 1, Rosel, Deinein und Mack, Römerberg, Fetter, Feldstr. 1, Geyer, „Deutscher Hof“, Michelbach, Weinrestaurant, Grabenstr. 1, den Friseurern Eschenbach und Zimmer, Machwirth, Bäckerei, Hirschgraben, Mohmann, Flaschenbiergeschäft, Sedanstr. 3.

An der Kasse Mt. 1.50, Nichtmasken Mt. 1.— incl. Abzeichen.

NB. Maskenpreise sind im Laden des Drechslermeisters F. Menges, Weberstr. 40, ausgestellt und bitten wir das geehrte Publikum, respective die Preislisten, sich von der Realität der Preise zu überzeugen.

Damen vom Comité concurrenzieren nicht mit um Preise.

Es ladet freundlichst ein

Das Comité.

Die Biebrich, Armenrublstr. 7

### Biebricher Filiale

des Wiesbadener Tagblatts

nimmt Tagblatt-Bestellungen sowie Anzeigen-Aufträge für das Wiesbadener Tagblatt

Inhaber: H. Scheuer

zu den üblichen Preisen jederzeit entgegen.

Dr. E. Webers Alpenkräuterthee

stets frisch zu haben

Kneipp-Haus, nur Rheinstr. 59.

Umzüge in der Stadt u. über Land besorgt

unter Garantie F. H. Mann, Seidenstr. 10, B.

Möbl. Schlaf- und Wohnzimmer von alleinstehendem Herrn zu mieten gesucht. Offerten unter O. 182 an den Tagbl.-Verlag.

## Tanz-Schüler d. Herrn G. Diehl.

Am Fastnacht-Montag, den 23. Febr., Abends 8<sup>1/2</sup> Uhr:

## Humorist. Tanz-Kränzchen

in der Männer-Turnhalle, Platterstr. 16, wozu die Schüler, deren Eltern und Angehörigen höflichst eingeladen sind.

## Restauration „Bahnhof“

den ganzen Winter geöffnet.

Gesellschaften und Vereinen stehen Säle zur Verfügung. Besitzer W. Hammer.

## Zahnbürsten

kaufen Sie gut u. unter Garantie

in der 486

Drogerie Otto Lille,

12 Moritzstr. 12, nächst der Rheinstr.

Bei jeder Witterung macht

## Albion

die Hände blendend weiß.

Recht à Flacon 60 Pf. in

Apotheker Blum's Flora-Drogerie,

Große Burgstr. 5.

## Wiener Masken-Veranstalt

wieder eingetroffen Kirchstr. 38.

Empfehle für Damen u. Herren

einfache und elegante Masken,

Costüme, Orden, Masken, Theater-

und Carnevalsmasken zum Verkauf

und Verleihen in gr. Auswahl.

Hochachtungsvoll

Madame Reback.

## Zum Kreppelbacken:

In Weizenmehl bei 10 Pf. à 13 Pf.

In Schweinefleisch, gar. rein, à 56 Pf.

In Rindfleisch, fein, 1/2 Str. 28 Pf., 1/4 Str. 55 Pf.

In gem. Zucker à 30 Pf.

Reinste Palmöl 1/2 Pf. Packt 55 Pf.

Schwank's Lebensmittel- u. Wiesbaden, Weincomum, Telefon 414, gegenüber der

Schwalbacherstr. 43, Weißbrotstr.

Hotel u. Restaurant Einhorn, Marktstrasse 32.

Zimmer incl. garn. Frühstück Mk. 2.80. — Vorzügliche Küche.

Münchener Mathäserbräu, dunkel u. hell

das beliebteste Bier Münchens, und Wiesbadener Felsenkeller.

## Fremden-Verzeichnis vom 17. Februar 1903.

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Belle vue.</b><br>Plumb, Fr. m. Tochter, Detroit.<br>Prosky, Fr. Direktor, Köln.<br><b>Bahnhof-Hotel.</b><br>Stepper, Kfm., Wien.<br>Naab, Rentl., Platz.<br><b>Hotel Biemer.</b><br>Meade, Rent. m. Fr., England.<br>Parker, Fr. Rent., Brüssel.<br>Jacobsen, Fr. Rent., Overveen.<br><b>Block.</b><br>Linnart, Fr., Barmen.<br><b>Schwarzer Bock.</b><br>Pollet, Kfm., Hannover.<br>Imanoff, Ingen. m. Fr., Petersburg.<br>Freifrau v. Liechtenstein, Excell., Fr. Generalleut., Metz.<br>Fürst, Kfm., Berlin.<br><b>Deutsches Haus.</b><br>Stein, Architekt m. Fr., Dresden.<br>Camilo, Rent. m. Fr., Köln.<br>Schmidt, Fr., Frankfurt.<br>Ried, Kfm., Leipzig.<br>Hock, Kfm., Odenheim.<br><b>Einhorn.</b><br>Noffke, Kfm., Berlin.<br>Birnbaum, Kfm., Fürth.<br>v. Nachon, Gutsbes. m. Fr., Simmern.<br>Singer, Kfm., Berlin.<br>Kaufmann, Kfm., M.-Gladbach.<br>Pfeife, Kfm., Ebhausen.<br>Goldbeck, Kfm., Frankfurt.<br><b>Eisenbahn-Hotel.</b><br>Mayer, Kfm., Düren.<br>Basler, Kfm., Bielefeld.<br>Schaarschmidt, Kfm., Dresden.<br>Benningshoven, Kfm., Charlottenburg.<br>Rummel, Kfm., Frankfurt.<br>Tanz, Ingen., Frankfurt.<br>Küchert, Fabrikant, Ilmenau. | <b>Erbprinz.</b><br>Pelzer, Kfm., Frankfurt.<br>Meyer, Kfm. m. Fr., Frankfurt.<br>Schwarz, Fr., Charlottenburg.<br><b>Hotel Fuhr.</b><br>Pelzer, Direktor m. Fam., Eppstein.<br>Horbacher, Kfm. m. Fr., Frankfurt.<br><b>Grüner Wald.</b><br>Cleefeld, Kfm., Fürth.<br>Mathey, Kfm., Barmen.<br>Schönke, Kfm., Berlin.<br>Schindler, Kfm., Amsterdam.<br>Golinsky, Kfm., Berlin.<br>Schilling, Kfm., Neu-Salzburg.<br>Stoehr, Kfm., Berlin.<br>Bieber, Kfm., Berlin.<br>Katz, Kfm., Mühlhausen.<br>Claßmann, Kfm., Berlin.<br>Richter, Kfm., Berlin.<br>Hilligheim, Kfm., München.<br>Isenburg, Kfm., Berlin.<br>Katschinsky, Kfm., Berlin.<br>Flemming, Kfm., Frankfurt.<br>Georgi, Kfm., Frankfurt.<br>Kloberg, Kfm., Münden.<br>Wattendorf, Kfm., Borghorst.<br>Katz, Kfm., Berlin.<br>Eckhard, Kfm., Pforzheim.<br>Günther, Kfm., Höhr.<br>Willich, Kfm., Herde.<br>Loewi, Kfm., Berlin.<br>Becker, Kfm., Wetzlar.<br>Brunnet, Kfm., Berlin.<br>Veilhagen, Kfm., Berlin.<br><b>Happel.</b><br>Zechruth, Kfm., Hagen.<br>Schmidt, Techniker m. Fr., Frankfurt.<br>Müller, Kfm. m. Bruder, Mainz.<br>Schwarz, Kfm., Karlsruhe.<br>Kraus, Kfm., Karlsruhe.<br>Hochwald, Kfm., Karlsruhe. | <b>Vier Jahreszeiten.</b><br>Eshofer, Fr., Karlsruhe.<br><b>Kaiserbad.</b><br>v. Starck, Fr., Glücksbrunn.<br><b>Kaiserhof.</b><br>Oppenheimer, Baron m. Fr., Wien.<br>Pynappel, m. Fr., Amsterdam.<br>Scheidius, m. Fr. u. Bed., Oosterbeck.<br>Leybold, m. Tocht., Köln.<br>Felbermann, Fr. Dr., Frankfurt.<br>Landauer, Fr., Frankfurt.<br>v. Loesch, Rittergutsbes., Gabel (Schlesien).<br><b>Kölnischer Hof.</b><br>Baron v. Paleske, Offizier, Berlin.<br><b>Krone.</b><br>Strelitzer, Kfm., Hannover.<br><b>Metropole i. Monopol.</b><br>Leopold, Direktor, Hörde.<br>Loewy, Berlin.<br>Putsch, Fr., Stettensfeld.<br>Böcker, Fr., Remscheid.<br>Friedlaender, Dr. med., Bad Nauheim.<br>Levida, Paris.<br>Nawratzki, Berlin.<br>Sturm, Radesheim.<br>Peisert, Direktor, Ems.<br>van Villerius, Ems.<br>Joske, m. Fr., Leipzig.<br>Joske, m. Fr., Weisenfels.<br>Schmidt, Dr., Köln.<br><b>Minerva.</b><br>Mentz, Bürgermeister, Broich.<br>Stenzler, Rechtsanwalt, Straßburg.<br>Forest, Regenerator alter Ölgemälde, Berlin.<br><b>Hotel Nassau.</b><br>Finkler, Prof., Bonn.<br>Coxküll, Fr. Gräfin, Stuttgart.<br>Tyrnauer, Kaiserl. Rat, Dr., Wien.<br>Witting, Geh. Rat m. Fr., Berlin. | Philipson, Frankfurt.<br>Perolzheimer, m. Fr., Fürth.<br><b>Nonnenhof.</b><br>Emmel, Kfm., Stuttgart.<br>Kohn, Ingen., Berlin.<br>Bertermann, Kfm., Essen.<br>Nußler, Kfm., Waltershausen.<br>Magerkurth, Kfm., Bielefeld.<br>Billing, Kfm., Stuttgart.<br>Luizt, Fabrikdirektor, Dr., Karlsruhe.<br>Diergart, Architekt, Karlsruhe.<br>Berg, Kfm., Wallert.<br>Steinert, Kfm., Kempen.<br>Glan, Kfm., Köln.<br><b>Pariser Hof.</b><br>Dulio, Fr. Hauptm., Hamburg.<br>Roediger, Fr., Hanau.<br><b>Pfäzler Hof.</b><br>Koch, Kfm. m. Fr., Dortmund.<br>Weber, Kfm. m. Fr., Frankfurt.<br>Heimbacher, Fr., Mannheim.<br>Nergen, Kfm. m. Fr., Köln.<br>Helber, m. Fr., Konstanz.<br>Schütz, Cassel.<br>Ferber, Kfm., Westerbürg.<br>Herbert, Fr., Würzburg.<br><b>Quisisana.</b><br>Korth, Fr. General-Konsul m. Bed., Köln.<br>Othberg, Fr. Bergrat, Eschweiler.<br>Hellmuth, m. Fr., Nürnberg.<br><b>Reichspost.</b><br>Riffer, Ingen. m. Fr., Hersfeld.<br>Weiler, Kfm. m. Fr., Düren.<br>Reusch, Lehrer, Osterspau.<br>Graf, Mechaniker m. Fr., Offenburg.<br><b>Rhein-Hotel.</b><br>Graf Nidda, Offizier, Darmstadt.<br>Kreuzberg, Köln. | Hartmann, Offizier m. Fr., Mainz.<br>Fhr. v. Hundelsham, Leut., Darmstadt.<br>Hartmann, Leut., Mainz.<br>Knot, Fr., Mainz.<br>Schleiß, Karlsruhe.<br>Weber, Leut., Karlsruhe.<br>Braun, Oberleut., Karlsruhe.<br>Schoenlein, Fr., Schwalbach.<br>Addams, m. Fam., Philadelphia.<br>Dissing, Baron, Babenhäusen.<br>Kreuzberg, Augenarzt, Dr., Köln.<br>Abrahamson, Fr. m. Sohn, Berlin.<br>Siern, jun., Bankier, Köln.<br>Schumacher, Köln.<br>Heilbronn, Rechtsanwalt, Köln.<br>v. Hobe, Reg.-Rat, Aachen.<br>Kaufmann, Fr., Melsungen.<br>Kreuzberg, m. Fam., Köln.<br><b>Rose.</b><br>Alexander, Oberst m. Fr., England.<br>Jordan, Fabrikbes. m. Fr., Magdeburg.<br><b>Hotel Royal.</b><br>Peltzer, jun., Fr., Aachen.<br><b>Savoy-Hotel.</b><br>Marx, Kfm., Frankfurt.<br>Oberheid, Fr., Bonn.<br><b>Schützenhof.</b><br>Karitzky, Eisenbahn-Bauinspektor, Breslau.<br><b>Schweinsberg.</b><br>Reuter, Kfm., Mannheim.<br>Lorenz, Kfm., Mainz.<br>Rittel, Kfm., Magdeburg.<br>Weiß, Kfm., Magdeburg.<br><b>Tannhäuser.</b><br>Heinze, Kfm., Aachen.<br>Münwald, Bürgermeister, Biedenkopf.<br>Simmer, Kfm., Koblenz.<br>Claus, Kfm., St. Johann. | Sommer, Architekt, Köln.<br>Platzdasch, Ingen., Frankfurt.<br><b>Tannus-Hotel.</b><br>Schmitz, Kfm. m. Fr., Trier.<br>Westen, Fr., Opernsängerin, Köln.<br>Rees, Fr. Rent., Bonn.<br>v. Othegrowen, Fr. Rent., Boppard.<br>Kohn, Kfm., Köln.<br>Becker, Fr., Neuwied.<br>Hempfer, Rent., Berlin.<br>Märtz, Kfm., Chemnitz.<br>Franke, Kfm., Halle.<br>Levy, Kfm., Berlin.<br>Lipmann, Rechtsanwalt, Königsberg.<br>Dupost, Ingen., Saarbrücken.<br>Garlit, Kfm., Antwerpen.<br>Stromenger, Kfm., Stuttgart.<br>Wilke, Fr., Grenzhäusen.<br>v. Roessler, Historienmaler, Berlin.<br><b>Victoria.</b><br>Pahl, Dortmund.<br>Schilling, Brauereibes., Dr., m. Fr., Celle.<br>Garnier, Fr., Paris.<br><b>Vogel.</b><br>Zimmermann, Rabenau.<br>Kleiner, Buchhalter, Borganie.<br>Weis, Getreidehändler, Nordenstadt.<br>Sommer, Kfm., Düsseldorf.<br>Oehler, Kfm., Essen.<br>Gröber, Weimünster.<br>Jahn, Chemiker, Dr., m. Fr., Berlin.<br><b>Weins.</b><br>Pflau, Notar, Neuwied.<br>Lehmann, Fabrikant, Ruhrort.<br>Schulz, Kfm., Radesheim.<br><b>Westfälischer Hof.</b><br>Strelitzer, Berlin.<br><b>Kurhaus Waldeck.</b><br>Schlenky, Rent., Frankfurt. | <b>In Privathäusern Pension Anglaise.</b><br>Townley, Hauptm. m. Fr., Australien.<br>Townley, Fr. Rent., Australien.<br>Wilson, Fr. m. Tochter, Bedfordshire.<br>Johnson, Fr., Gloucestershire.<br><b>Villa Beatrice.</b><br>Griese, Fr., Amberg.<br><b>Villa Bergh.</b><br>Bechtel, Landgerichtsrat a. D., Bockenheim.<br><b>Pension Fürst Bismarck.</b><br>Buchloh, Kfm., Bonn.<br><b>Pension de Bruijn.</b><br>Spanjaard, Fr. Rent. m. Tochter, Aachen.<br><b>Kapellenstraße 8.</b><br>Möller, Kfm. m. Fam., Riga.<br>Henniger, Landrat, Eboleben.<br>Reibig, Oberamtmann, Altmehausen.<br><b>Pension Kordina.</b><br>Stern, Kfm. m. Fam., Milwaukee.<br><b>Marktstraße 6, 1.</b><br>Stamm, General m. Fr., Gumbinnen.<br>Stapelfeldt, Oberstabsarzt, Dr., Thorn.<br><b>Villa Olanda.</b><br>Kretzer, Kfm., Riga.<br><b>Prof. Pagenstechers Klinik.</b><br>Parrott, London.<br>Gripper, m. Fr., Woking.<br>Rosenthal, Kfm., Frankfurt.<br>Hely, Fr., London.<br><b>Villa Roos-Rupprecht.</b><br>Schönhof, Frankfurt.<br>v. Poser, Major, Jauer i. Schles.<br><b>Villa Speranza.</b><br>Levy, Fr., Neunkirchen.<br><b>Pension Winter.</b><br>Besancon, Fr., Neuchatel. |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

Schiffer Johann Donald, 82 J. 10. Febr.:  
Tagelöhner Karl Rungeffer, 48 J.; Baum-  
nedmer Johann Peter Deer, 60 J. 11. Febr.:  
Marie Wilhelmine Salonske, 1 J. 13. Febr.:  
Privatierette Fietze Meuser, geb. Meuser, 69 J.